

5) Robert Bosch Elektronika Kft.

Robert Bosch út 2
3000 HATVAN
HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign
11) Your Order No.
550004530501
Date
02.03.2023

19) Shipping type
truck collect. load

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos 28) Bosch-Order-No.

1 0260.001.081

Index
V03

Partnumber customer
2510261401

29) Description of delivery

EL Control Unit; aTCU-2-9.

30) Quantity

640

40) Receiver notes

Qty.(ls)

+/-

Notes

26) Receipt-/unload-point

14249

23) Total weight kg

gross 1.121,2 net 637,7

22) Dispatch sign

21) Packing type

10 PAL

17) Dispatch place

cHub

15) additional data customer

20) Incoterms 2010

Free Carrier

20) Incoterms 2010

Free Carrier

21) Packing type

10 PAL

17) Dispatch place

cHub

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and deliver note no.

1) Customer
1000911829
5) Supplier No.
0091024089
LNR
UJ
Packb.
LKZ
Z abs
Sov
KZA

Kbg
Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

3) Delivery note no

2) Receiver note

6) Freight

Free

Unfrank

7) Delivery

Waggon

Fr.Gut

Express

Post

Carrier

Vehic.foreign

Vehic. own

14) Our Order-No.

25557282

Creation day

02.06.2023

4) Dispatch date

05.06.2023

2) Receiver note

6) Freight

Free

Unfrank

7) Delivery

Waggon

Fr.Gut

Express

Post

Carrier

Vehic.foreign

Vehic. own

14) Our Order-No.

25557282

Creation day

02.06.2023

4) Dispatch date

05.06.2023

2) Receiver note

6) Freight

Free

Unfrank

7) Delivery

Waggon

Fr.Gut

Express

Post

Carrier

Vehic.foreign

Vehic. own

14) Our Order-No.

25557282

Creation day

02.06.2023

4) Dispatch date

05.06.2023

2) Receiver note

6) Freight

Free

Unfrank

7) Delivery

Waggon

Fr.Gut

Express

Post

Carrier

Vehic.foreign

Vehic. own

14) Our Order-No.

25557282

Creation day

02.06.2023

4) Dispatch date

05.06.2023

2) Receiver note

6) Freight

Free

Unfrank

7) Delivery

Waggon

Fr.Gut

Express

Post

Carrier

Vehic.foreign

Vehic. own

14) Our Order-No.

25557282

Creation day

02.06.2023

4) Dispatch date

05.06.2023

2) Receiver note

6) Freight

Free

Unfrank

7) Delivery

Waggon

Fr.Gut

Express

Post

Carrier

Vehic.foreign

Vehic. own

14) Our Order-No.

25557282

Creation day

02.06.2023

4) Dispatch date

05.06.2023

2) Receiver note

6) Freight

Free

Unfrank

7) Delivery

Waggon

Fr.Gut

Express

Post

Carrier

Vehic.foreign

Vehic. own

14) Our Order-No.

25557282

Creation day

02.06.2023

4) Dispatch date

05.06.2023

2) Receiver note

6) Freight

Free

Unfrank

7) Delivery

Waggon

Fr.Gut

Express

Post

Carrier

Vehic.foreign

Vehic. own

14) Our Order-No.

25557282

Creation day

02.06.2023

4) Dispatch date

05.06.2023

2) Receiver note

6) Freight

Free

Unfrank

7) Delivery

Waggon

Fr.Gut

Express

Post

Carrier

Vehic.foreign

Vehic. own

14) Our Order-No.

25557282

Creation day

02.06.2023

4) Dispatch date

05.06.2023

2) Receiver note

6) Freight

Free

Unfrank

7) Delivery

Waggon

Fr.Gut

Express

Post

Carrier

Vehic.foreign

Vehic. own

14) Our Order-No.

25557282

Creation day

02.06.2023

4) Dispatch date

05.06.2023

2) Receiver note

6) Freight

Free

Unfrank

7) Delivery

Waggon

Fr.Gut

Express

Post

Carrier

Vehic.foreign

Vehic. own

14) Our Order-No.

25557282

Creation day

02.06.2023

4) Dispatch date

05.06.2023

2) Receiver note

6) Freight

Free

Unfrank

7) Delivery

Waggon

Fr.Gut

Express

Post

Carrier

Vehic.foreign

Vehic. own

14) Our Order-No.

25557282

Creation day

02.06.2023

4) Dispatch date

05.06.2023

2) Receiver note

6) Freight

Free

Unfrank

7) Delivery

Waggon

Fr.Gut

Express

Post

Carrier

Vehic.foreign

Vehic. own

14) Our Order-No.

25557282

Creation day

02.06.2023

4) Dispatch date

05.06.2023

2) Receiver note

6) Freight

Free

Unfrank

7) Delivery

Waggon

Fr.Gut

Express

Post

Carrier

Vehic.foreign

Vehic. own

14) Our Order-No.

25557282

Creation day

02.06.2023

4) Dispatch date

05.06.2023

2) Receiver note

6) Freight

Free

Unfrank

7) Delivery

Waggon

Fr.Gut

Express

Post

Carrier

Vehic.foreign

Vehic. own

14) Our Order-No.

25557282

Creation day

02.06.2023

4) Dispatch date

05.06.2023

2) Receiver note

6) Freight

Free

5362

cHUB/20231011949 4.példány

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY				NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)											
2 Átvető (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY				16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Fastway Group Ltd. R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA											
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY				17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)											
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20230605				18 A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer											
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Belegfűgő Dokumente SAP-1214071															
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³			
107		PAL		CMR		KFZ - MOTOR				11,998.000					
Osztály		Szám		Betű		Klasz		Ziffer		Buchstabe		ADR			
Class		Number		Letter		Klasse		Ziffer		Buchstabe		ADR			
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung		Átvető Consignee Empfänger					
14 Viszatérítés Reimbursement Rückerstattung				15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei x				20 Különleges megállapodások Special agreements KOEHNHARCEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)							
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan				22 Játék Game Spielzeug				23 Játék Game Spielzeug				24 Az áru átvétele Receipt Gut empfangen: Datum am. 2023.06.05			
25 Jármű Vehicle Fahrzeug				Rendszám Registration number Kennzeichen AB35CYK				Rakomány Useful load Nutzlast AB92CYK				26 Játék Game Spielzeug			

Veszélyes áruknál az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorába beírni az osztály, a szám és adott esetben a betű.

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.

1-15 (továbbá 21+22) rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére.